



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 459 del - 2 AGO. 2018

**OGGETTO:** Convenzione con l'Università degli Studi di Milano per l'attivazione di tirocini formativi presso le strutture dell'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO a favore di studenti iscritti al Corso di Laurea Magistrale in Scienze Riabilitative delle Professioni Sanitarie.

DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI

SU PROPOSTA DEL DIRIGENTE UOC AFFARI GENERALI, ISTITUZIONALI E LEGALI

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 2 AGO. 2018 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento  
Dirigente UOC Affari Generali, Istituzionali e Legali  
dott.ssa Marilena Moretti

*Marilena Moretti*

IL DIRETTORE UOC ECONOMICO FINANZIARIA

ha registrato contabilmente

la spesa di €..... prevista nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del/dei Bilancio/i Preventivo/i Economico/i anno/anni .....al /ai conto/i economico/i n..... "....."

la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/i .....al /ai conto/i n..... "....."

gli introiti di €....., previsti nella presente proposta, rientrano nel Conto Economico del/dei Bilancio/i d'esercizio/i .....al /ai conto/i economico/i n..... "....."

Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore f.f. UOC Economico Finanziaria  
Dott.ssa Emilia Martignoni

*Emilia Martignoni*

*[Handwritten mark]*



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 459 del - 2 AGO. 2018

### IL DIRETTORE GENERALE

#### Viste

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 "attuazione L.R. 23/2015: costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO" di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO avente autonoma personalità giuridica pubblica e autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica con sede legale in Milano, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 - 20122 Milano;
- la DGR X/4622 del 19/12/2015 "attuazione L.R. 23/2015: determinazioni in ordine alla direzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO" di nomina del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO con decorrenza dal 01.01.2016 al 31.12.2018;
- la delibera aziendale n. 1 del 02/01/2016 di presa d'atto della costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, giusta DGR n. X/4475 del 10/12/2015 e di insediamento dal 01.01.2016 del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale, in attuazione della DGR X/4622 del 19/12/2015;

**verificato**, da parte della UOC Affari Generali, Istituzionali e Legali, che:

- con D.M. 8 gennaio 2009 sono state determinate le classi dei corsi di laurea magistrale delle professioni sanitarie, ai sensi dell'art. 4 del D.M. 22.10.2004 n. 270, per tutte le università statali e non;
- il Regolamento Didattico del Corso di Laurea Magistrale in Scienze Riabilitative delle Professioni Sanitarie approvato con D.R. n. 0291399 del 01.08.2014 modificato con D.R. n. 25 del 27.09.2016, che prevede lo svolgimento obbligatorio di attività di tirocinio degli studenti del predetto Corso, ai fini del conseguimento del titolo di studio;
- con e-mail certificata acquisita al protocollo aziendale in data 17.07.2018 al n. 7300, l'Università degli Studi di Milano, avanzava proposta di stipula della convenzione di che trattasi, della durata di anni due, così come deliberata dal Collegio Didattico Interdipartimentale del Corso di Laurea Magistrale in Scienze Riabilitative delle Professioni Sanitarie nella seduta del 2 luglio 2018;

**preso atto** del parere favorevole all'accoglimento della proposta universitaria di che trattasi, espresso in data 24.07.2018 dal Dirigente SITRA aziendale dott. Claudio Bassi;

**visto** il testo di convenzione tra le Parti, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale, nel quale -tra l'altro- è previsto:

- che gli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Scienze Riabilitative delle Professioni Sanitarie, nell'espletamento dei tirocini professionali, sono coperti da assicurazione contro infortuni INAIL, nonché da assicurazione per rischi professionali derivanti da responsabilità civile verso terzi, con oneri a carico dell'Università degli Studi di Milano;
- che i servizi accessori previsti all'art. 8 della Convenzione de qua, verranno garantiti dall'ASST G. Pini-CTO con costi a carico degli studenti tirocinanti;
- il tirocinio formativo, per ciascun studente assegnato, si svolgerà sotto la diretta responsabilità del tutor aziendale designato nella persona del dott. Claudio Bassi Dirigente SITRA aziendale;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 459 del - 2 AGO. 2018

atteso, pertanto, di approvare il convenzionamento con l'Università degli Studi di Milano, per l'espletamento di tirocini formativi professionalizzanti degli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Scienze Riabilitative delle Professioni Sanitarie, della durata di anni due, a decorrere dall'anno accademico 2018/2019;

visti i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.i.

**DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

- 1- di approvare la convenzione con l'Università degli Studi di Milano, allegata al presente provvedimento di cui forma parte integrante e sostanziale, per lo svolgimento di tirocini formativi professionalizzanti degli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Scienze Riabilitative delle Professioni Sanitarie, della durata di anni due (AA.AA. 2018/2019 e 2019/2020);
- 2- di assegnare al dirigente SITRA aziendale dott. Claudio Bassi, le funzioni di tutor del Corso di Laurea Magistrale in Scienze Riabilitative delle Professioni Sanitarie dell'Università degli Studi di Milano;
- 3- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri finanziari a carico dell'Azienda;
- 4- di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 17, comma 4, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015);
- 5- di disporre la pubblicazione, nei modi di legge, della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015).

DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Francesco Laurigli)

DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(Dott. Valentino Colao)

DIRETTORE SANITARIO  
ad interim  
(Dott.ssa Paola M. S. Pirola)

DIRETTORE  
SOCIO SANITARIO  
(Dott.ssa Paola M. S. Pirola)

UOC Affari Generali Istituzionali e Legali

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento

Responsabile del Procedimento: dott.ssa Mariena Moretti

Pratica trattata da: sig.ra Maria Cianchella



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 459 del - 2 AGO. 2018

**RELATA DI PUBBLICAZIONE**

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D. Lgs. 33/2013, dal - 3 AGO. 2018 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 4 pagine e di n. 1 allegato.

UOC Affari Generali Istituzionali e Legali  
Il Funzionario addetto

*Maria Crocchella*

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo

Milano, li \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali Istituzionali e Legali  
Il Funzionario addetto

www.Albopretorio.it

**CONVENZIONE PER L'UTILIZZO DI STRUTTURE EXTRAUNIVERSITARIE AI FINI  
DEL TIROCINIO FORMATIVO PER IL CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN SCIENZE  
RIABILITATIVE DELLE PROFESSIONI SANITARIE.**

**TRA**

Università degli Studi di Milano, in persona del Rettore, Prof. Gianluca Vago,  
nato a Bovisio Masciago (MB) il 25.11.1960, domiciliato per la carica in Via Festa  
del Perdono, 7, Milano (di seguito indicata Università)

**E**

ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO, (Codice  
Fiscale/Partita IVA 09320530968), qui rappresentata dal Direttore Generale  
Dott. Francesco Laurelli, nato a Milano il 22.02.1966, domiciliato per la sua  
carica in Piazza Cardinal Ferrari 1 - 20122 Milano (di seguito denominata ASST  
Pini-CTO)

- di seguito congiuntamente "Parti" -

**VISTO**

- Il D.M. 8 gennaio 2009 con il quale sono state determinate le classi delle lauree  
magistrali delle professioni sanitarie ai sensi dell'art. 4 del D.M. 22.10.2004  
n. 270;

**PRESO ATTO**

- che il Corso di Laurea Magistrale in Scienze Riabilitative delle Professioni  
Sanitarie ha l'obiettivo di fornire ai laureati magistrali una formazione  
culturale e professionale avanzata per intervenire con elevate competenze nei  
processi assistenziali, gestionali, formativi e di ricerca negli ambiti pertinenti  
alle diverse professioni sanitarie comprese nella classe.

- che il Regolamento Didattico del Corso di Laurea Magistrale in Scienze

Riabilitative delle Professioni Sanitarie, approvato con D.R. n. 0291399 dell'1 agosto 2014, e modificato con D.R. n. 25 del 27.9.2016 prevede per il conseguimento del titolo di studio lo svolgimento obbligatorio di attività di tirocinio;

#### CONSIDERATO

- che l'espletamento delle attività di tirocinio formativo si svolge in strutture convenzionate;
- che la normativa vigente autorizza gli Atenei a stipulare apposite convenzioni con enti pubblici e privati per l'utilizzo di strutture extrauniversitarie ai fini dello svolgimento del tirocinio formativo degli studenti iscritti al corso di studio;
- che il Collegio Didattico Interdipartimentale del Corso di Laurea Magistrale in Scienze Riabilitative delle Professioni Sanitarie, previa valutazione dell'adeguatezza didattica, ha individuato con delibera, adottata nella seduta svolta in via telematica il 2 luglio 2018, un elenco di Enti presso i quali svolgere il progetto di tirocinio.

Si conviene e si stipula la seguente convenzione.

#### Art. 1

#### Finalità

L'Azienda convenzionata consente l'effettuazione del tirocinio formativo degli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Scienze Riabilitative delle Professioni Sanitarie nel numero e nei periodi concordati con il Responsabile del progetto di tirocinio del Corso di Laurea.

A tal riguardo l'Azienda pone a disposizione dell'Università ulteriori e diverse strutture individuate quali sedi idonee e funzionali allo svolgimento del

tirocinio formativo.

L'Azienda convenzionata garantisce per tale attività la collaborazione di personale esperto al quale saranno attribuite le funzioni di Tutor dal Collegio Didattico su proposta del Responsabile del progetto di tirocinio.

## Art. 2

### Attività formativa

Il tirocinio formativo previsto per gli studenti iscritti al Corso di Laurea Magistrale in Scienze Riabilitative delle Professioni Sanitarie, si svolge, sotto la responsabilità del Tutor, proposto dallo studente, nominato dal Responsabile del progetto di tirocinio e ratificato annualmente dal Collegio Didattico. Il Tutor può essere scelto ed individuato tra professionisti sanitari in possesso di titolo di studio magistrale di norma riconducibile alla stessa Classe di appartenenza, tra soggetti di elevata qualificazione professionale e riconosciuta esperienza per Ufficio ricoperto e tra soggetti ritenuti adeguatamente formati a ricoprire il ruolo per competenza, esperienza e qualificazione professionale. L'attività svolta dagli studenti rientra nelle attività di tirocinio curricolare e quindi non sono soggetti alle comunicazioni obbligatorie.

Il Tutor elabora con il singolo studente un progetto formativo di tirocinio che sarà approvato dal Coordinatore delle attività di tirocinio e sottoposto alla ratifica da parte del Collegio Didattico Interdipartimentale.

Le Parti danno atto che a norma di legge l'attività di tirocinio formativo non determinerà in nessun caso l'insorgere di un rapporto di dipendenza o di lavoro comunque retribuito tra lo studente e l'Azienda convenzionata ove si espleta il tirocinio.

## Art. 3

Tutor

Il Tutor, fatta salva la possibilità di modifica in corso di convenzione, provvede a programmare il tirocinio e a monitorare ed attestare la frequenza dello studente su apposito "modulo firme presenze tirocinio" predisposto dal Coordinatore delle attività di tirocinio.

Art. 4

Oneri

La presente convenzione non comporta alcun onere per l'Università in conseguenza dell'utilizzo ai fini formativi di strutture, attrezzature e personale messi a disposizione dall'Azienda convenzionata.

Art. 5

Copertura assicurativa

Gli studenti nell'espletamento dell'attività di tirocinio sono coperti da parte dell'Università da assicurazione obbligatoria contro gli infortuni, in termini analoghi a quanto previsto dal DPR n. 1124 bis del 30.6.1965 e successive modificazioni.

L'Università provvede a fornire, altresì, agli stessi studenti la copertura assicurativa per i rischi derivanti dalla responsabilità civile verso terzi, persone e/o cose.

Si precisa che nessun rapporto esiste tra l'Azienda convenzionata e l'Assicurazione e che l'eventuale denuncia dell'evento sinistro è un onere dell'Università ed è inoltrata direttamente dalla medesima secondo propria procedura. L'Università, in qualità di soggetto promotore si fa carico di rendere edotti gli studenti sulle modalità da seguire.

L'Azienda convenzionata, per il tramite del Tutor degli studenti, insieme allo

studente dovrà segnalare l'evento sinistro nei termini previsti dalla normativa vigente utilizzando l'apposito modulo reperibile al seguente indirizzo:

[http://www.unimi.it/personale/prevenzione\\_sicurezza/26528.htm](http://www.unimi.it/personale/prevenzione_sicurezza/26528.htm), inviandolo

all'Ufficio Prevenzione e Sicurezza sul Lavoro dell'Università all'indirizzo e-mail:

[infortuni.studenti@unimi.it](mailto:infortuni.studenti@unimi.it), per consentire a tale struttura di poter presentare denuncia all'INAIL ed all'Autorità di Pubblica Sicurezza in tempo utile e con le modalità previste dalla normativa vigente.

Gli estremi delle seguenti coperture assicurative garantite dall'Università:

a) UnipolSAI S.p.A. polizza n. 78/156035901, valida fino al 30.9.2022 per l'assicurazione contro gli infortuni;

b) UnipolSAI S.p.A. polizza n. 7446487723, validità fino al 31.12.2019 per la responsabilità civile verso terzi;

sono riportate nel progetto formativo del singolo studente.

#### Art. 6

##### Obblighi del tirocinante

Le Parti concordano che durante il tirocinio lo studente è obbligato a:

- seguire le indicazioni del Tutor, e svolgere i compiti secondo le sue direttive;
- rispettare gli obblighi di riservatezza circa i processi produttivi dell'Azienda convenzionata e su altra informazione cui venga a conoscenza a seguito dell'attività di tirocinio;
- rispettare i regolamenti aziendali, le regole di comportamento ivi previste e le norme in materia di igiene e sicurezza.

#### Art 7

##### Prevenzione e sicurezza

L'Azienda convenzionata, ai sensi del D.lgs. n. 81/2008, in coerenza con la

valutazione dei rischi realizzata, garantisce le misure generali e specifiche per la protezione della salute e per la sicurezza degli studenti, nonché gli ulteriori adempimenti che la legislazione vigente in materia di prevenzione, sicurezza e tutela della salute pone a carico del datore di lavoro, esclusivamente per le attività svolte in locali e spazi dell'Azienda medesima, comprese l'informazione, la formazione e l'addestramento, come previsto dagli artt. 36 e 37 del citato decreto, nonché qualora prevista, la sorveglianza sanitaria nel rispetto dell'art. 41 del D.lgs. 81/08. In questo caso, dovrà essere inviata all'Ufficio Prevenzione e Sicurezza sul Lavoro dell'Ateneo (e-mail [prevenzione.sicurezza@unimi.it](mailto:prevenzione.sicurezza@unimi.it)) copia del certificato di idoneità sanitaria.

#### Art. 8

##### Servizi accessori

L'Azienda convenzionata garantisce allo studente in attività formativa presso le proprie strutture i servizi riconosciuti al personale dipendente in particolare la fornitura dei camici (ove previsto), l'accesso alla mensa alle migliori condizioni e il parcheggio, ove possibile.

#### Art. 9

##### Trattamento dati personali

Le Parti si impegnano a trattare i dati personali riguardanti la presente convenzione in conformità a quanto previsto dal D.lgs. 30.06.2003 n. 196 e dal Reg. U.E. n. 679/2016.

Le Parti dichiarano di trattare i dati personali esclusivamente per finalità connesse all'esecuzione del presente accordo, nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali.

Gli studenti dell'Università potranno accedere solo ai dati personali strettamente

necessari all'espletamento del tirocinio e, per essi, all'art. 6 "Obblighi del tirocinante", è stabilito l'obbligo di riservatezza sui processi produttivi dell'Azienda e su ogni altra informazione di cui vengano a conoscenza a seguito dell'attività di tirocinio.

A tal fine l'Azienda convenzionata autorizzerà i tirocinanti al trattamento dei dati nominandoli "incaricati esterni".

#### Art. 10

##### Durata

La presente convenzione decorre dalla data di sottoscrizione, per la durata di due anni, pari alla durata del Corso di Laurea Magistrale, fatta salva la necessità di garantire la conclusione dell'attività di tirocinio in corso.

#### Art. 11

##### Recesso

Le Parti, fermo restando la conclusione dell'anno accademico iniziato, possono recedere dalla convenzione prima della naturale scadenza con raccomandata AR da inviare almeno tre mesi prima della fine dell'anno accademico.

#### Art. 12

##### Imposte

La presente convenzione, redatta in un unico originale, è firmata digitalmente ex art. 24 commi 1 e 2 del Codice dell'amministrazione digitale (D.lgs. n. 82/2005) ed è soggetta ad imposta di bollo virtuale a cura e a spese dell'Azienda convenzionata, salvo che la stessa goda dell'esenzione prevista dalla normativa vigente.

La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi degli artt. 5 e 39 del D.P.R. n. 131 del 26 aprile 1986.

**Articolo 13**

**Controversie**

Per qualsiasi vertenza che dovesse nascere dall'esecuzione della presente convenzione è competente a decidere il Foro di Milano.

Milano, li

Per l'ASST Centro Specialistico Ortopedico

Traumatologico Gaetano Pini-CTO

Per l'Università degli Studi di Milano

Il Direttore Generale

Il Rettore

Dott. Francesco Laurelli

Gianluca Vago

Nome File	Esito Verifica	Verifica alla Data	Algoritmo Digest	Firmatario	Cod. Fiscale	Organizzazione
2018-SCHEMA CONV-COLMUSCENZE RIABILITATIVE.doc.p7m (Firme totali apposte: 1)	Firma CADES OK Data di verifica: 03/08/2018 08:09:48 (UTC Time)	 verifica alla data? clicca qui...	SHA-256	FRANCESCO LAURELLI	LRI FNC66822F205Z	Non presente

www.Albopretorionline.it 03/08/18